

? Äfb hYb. 'C VYfghYf'; Yf]W\ hg\ c Z'nk]b [h
9bYf[]YUbV]YhYf'ni f'F ØW_YfghUhhi b [°

5a '&- "A Äfn'&\$&) 'Ya dZUb[Yb'nU\`fY]W\Y'6YhfY]VYf'j cb
D\chcj c`hU]_Ub`U[Yb`]b'? ÄfbhYb'Ui ZgY\YbYffY[YbXY
BYi][_Y]hYb"K]Y`X]Y'? fcbY`VYf]W\hYhž`\Uh`XYf'C VYfghY
; Yf]W\ hg\cZYbHgW]YXYbž`XUgg'9bYf[]Y_cbnYfbY`]b`XYf
JYf[Ub[Yb\Y]h'ni `l bfYW\h`c\Y'; YVØ\fyb`j cb`X]YgYb
6YhfY]VYfb`Yf\cVYb`\UVYb"8]YgY'9bHgW\Y]Xi b[`_ÖbbhY
k Y]hfY]W\YbXY: c`[Yb`ZØf`X]Y`ØVYf`%\$\$"\$\$\$
D\chcj c`hU]_Ub`U[Yb`]b`² ghYffY]W\`UVYbž`XU`X]Y
VYhfcZYbYb`l bhYfbY\`a Yb`bi b`a]h`Y]bYf`F ØW_YfghUhhi b [X]YgYf'; YVØ\fyb`fYW\`bYb`XØfZYb"8]YgY'9bHgW\Y]Xi b[`XYg
C VYfghYb'; Yf]W\ hg\cZgž`X]Y`Ui Z`Y]bYa `DfcnYgg`Y]bYg
Y]bnY`bYb`DJ!5b`U[Yb!6Yg]hnYfg`VUg]Yfhž`gYhnh`Y]bYb`_`UfYb
5_nYbh'ni [i bghYb`XYf`D\chcj c`hU]_!6YhfY]VYf"6YfY]hg`]a
j Yf[Ub[YbYb`X\`f`\UhhY`XUg; Yf]W\h'ni [i bghYb`j cb`X]YgYb
i bX`[Y[Yb`X]Y`hYfYggYb`XYf`Ghfca _cbnYfbY`YbHgW]YXYb"
8]YgY`YfZYi`]W\Y`/ Ua`d^Y`d/

5a '&- "A Äfn'&\$&) 'Ya dZUb[Yb'nU\`fY]W\Y'6YhfY]VYf'j cb
D\chcj c`hU]_Ub`U[Yb`]b'? ÄfbhYb'Ui ZgY\YbYffY[YbXY`BYi][_Y]hYb"
K]Y`X]Y'? fcbY`VYf]W\hYhž`\Uh`XYf'C VYfghY'; Yf]W\ hg\cZ
YbHgW]YXYbž`XUgg'9bYf[]Y_cbnYfbY`]b`XYf`JYf[Ub[Yb\Y]h'ni
l bfYW\h`c\Y'; YVØ\fyb`j cb`X]YgYb`6YhfY]VYfb`Yf\cVYb`\UVYb"
8]YgY'9bHgW\Y]Xi b[`_ÖbbhY`k Y]hfY]W\YbXY: c`[Yb`ZØf`X]Y`ØVYf
%\$\$"\$\$\$`D\chcj c`hU]_Ub`U[Yb`]b`² ghYffY]W\`UVYbž`XU`X]Y
VYhfcZYbYb`l bhYfbY\`a Yb`bi b`a]h`Y]bYf`F ØW_YfghUhhi b [`X]YgYf
; YVØ\fyb`fYW\`bYb`XØfZYb"

8]YgY'9bHgW\Y]Xi b[`XYg`C VYfghYb'; Yf]W\ hg\cZgž`X]Y`Ui Z`Y]bYa
DfcnYgg`Y]bYg`Y]bnY`bYb`DJ!5b`U[Yb!6Yg]hnYfg`VUg]Yfhž`gYhnh
Y]bYb`_`UfYb`5_nYbh'ni [i bghYb`XYf`D\chcj c`hU]_!6YhfY]VYf"
6YfY]hg`]a`j Yf[Ub[YbYb`X\`f`\UhhY`XUg; Yf]W\h'ni [i bghYb`j cb

X]YgYb`i bX`[Y[Yb`X]Y`ϑhYfYggYb`XYf`Ghfca`_cbnYfbY
YbhgWΛ]YXYb``8]YgY`YfZfYi`]WΛY`9bhk`jW`i b[`gcf[h]b`XYf`6fUbWΛY
ZØf`9f`Y]WΛhYfi b[`i bX`<cZbi b[`Ui Z`k Y]hYfY`fYWΛh`]WΛY
: cfhgWΛf]hhY"

?cbhYI h`XYf`9bYf[]Yk YbXY

8]Y`U_hi Y``Y`9bhgWΛY]Xi b[`ZÄ`h]b`Y]bYb`[fØ» YfYb`?cbhYI h`XYf
9bYf[]Yk YbXY`]b`8Yi hgWΛ`UbX`i bX`² ghYffY]WΛ``@Ui h`Y]bYa
6Yf]WΛh`XYf`6i bXYgfY[]Yfi b[`ghY\Yb`YfbYi YfVUfY`9bYf[]Yb
_i fn`XUj cfž`X]Y`ZØ\YbXY`Ghfca`ei Y``Y`ni`k YfXYb``9]b`nYbhfU`Yg
N]Y``]gh`Ygž`XYb`[YgUa`hYb`Ghfca`VYXUfZ`Xi fWΛ`YfbYi YfVUfY
9bYf[]Yb`i bX`ghYi YfVUfY`?fUZhk Yf_Y`ni`XYW_Yb``8]YgY
6YghfYVi b[Yb`k YfXYb`Xi fWΛ`j YfgWΛ]YXYbY`[YgYhn`]WΛY
ÿbXYfi b[Yb`i bhYfghØhnhž`X]Y`XUfUi Z`UVn]Y`Ybž`X]Y`ϑhY[fUh]cb`j`cb
D\chcj c`hU]_Ub`U[Yb`ni`j YfVYggYfb"

?i fnY`K YfVYY]bV`YbXi b[

BYi YghY`9bhk`jW`i b[Yb`]a`9bYf[]Yk`]fhgWΛ`UZhgfYWΛh`VYhfY`ZZYb
Ui WΛ`X]Y`9]bgdY]gYj Yf[Øhi b[`ZØf`D\chcj c`hU]_Ub`U[Yb``I bhYf
VYgh]a`a`hYb`6YX]b[i b[Yb`Yf\U`hYb`bYi Y`D\chcj c`hU]_!5b`U[Yb
_Y]bY`ghUUh`]WΛ`[YZØfXYfhY`9]bgdY]gYj Yf[Øhi b[`a`Y\fž`k Ybb
bY[Uh]j`Y`DfY]gY`Ub`XYf`Ghfca`VØfgY`Ui ZhfYhYb``I`a`XYb`6YhfY]VYfb
YXcWΛ`Y]bY`k`]fhgWΛ`UZh`]WΛYfY`Bi hni b[`ni`Yfa`Ø[`]WΛYbž`gc``Yb
X]YgY`5b`U[Yb`]b`Ni`_i bZh`]\fYb`Ghfca`Y]bZUWΛYf`gY`Vgh
j`Yfa`Uf`hYb`_ØbbYb``8Ua`]h`k`]fX`X]Y`:`YI`jV`]hÄhi bX`5i hUf_]Y`XYf
6YhfY]VYf`[YghÄf`_h"

A U» bU\`a`Yb`ni`f`j`YfVYggYfi b[`XYf`9bYf[]Y]bhY[fUh]cb

8 Ug`YbYf[]Ydc`h]gWΛY`; YgYhnYgdU`Yhž`XUg`9bXY`ϑJbi Uf`i bX`A`]hhY
: YVfi Uf`j`YfUVgWΛ]YXYh`k`i`fXYž`i`a`ZUggh`nU\`fY]WΛY`A U» bU\`a`Yb
ni`f`ghÄf`_YfYb`ϑhY[fUh]cb`j`cb`D\chcj c`hU]_``8Uni`[Y\`Øfhi bhYf
UbXYfYa`X]Y`bchk`YbX][Y`X][]hU`Y`ϑZfUghfi`_hi`fž`X]Y`Yg
Yfa`Ø[`]WΛYb`gc``ž`XUgg`V]g`&\$`\$`\$, \$i`XYg`6fi`hcg`ghfca`j`YfVfUi`WΛg
Ui`g`YfbYi`YfVUfYb`9bYf[]Yb`[YXYW`_h`k`YfXYb`_ØbbYb"
BYhnVYhfY]VYf`g]bX`Ui`»YfXYa`XUni`j`YfdZ]WΛhYhž`_Y]bYfY`5b`U[Yb

ja '6YXUfZgZU''ni 'ghYi Yfbž'i a 'VY]'Ghfca ØVYfgWkØggYb
fY[i 'YfYbX'Y]bni [fY]ZYb"

8]YgY'J YfÅbXYfi b[Yb'g]bX'YbhgWkY]XYbXž'i a 'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'Xi fWk 'Ghfca gd]hnYb'ja 'BYhn'ni 'VYk Å'h][Yb
i bX'['Y]WknY]h]['X]Y'K]fhgWkUZh'i]Wk_Y]h'XYf'bYi Yb'HYWkbc`c []Yb
ni 'ZØfXYfb"'8UfØVYf'\]bUi g'gc''X]Y'J Yfgcf[i b['b
, VYf[Ub[gnY]hYb'Xi fWk 'ZYI]V'Y'6]c[UgUb`U[Yb'[Yg]WkYfh'k YfXYbž
X]Y'U'g'9f[Åbni b['ni 'K]bX!'i bX'GcbbYbYbYf[]Y'X]YbYb"'8]Y
: ØfXYfi b['j cb'?fUZh!K Åfa Y!?'cdd'i b[g!5b`U[Yb'k]fX'ØVYf'XYb
'%'8YnYa VYf'&\$*'\]bUi g'j Yf'Åb[Yfhž'i a '5bfY]nY'ZØf
bUWk\U'h][Y'9bYf[]YfYnYi [i b['ni 'gWkUZZYb"

8]Y'9bhk]W_ i b[Yb'j]b'?ÅfbhYb'i bX'X]Y'[YgYhn`]WkYb
FU\ a YbVYX]b[i b[Yb'nY][Yb'Y]ba U`a Y\ f'X]Y'Bchk YbX][_Y]h'i bX
X]Y'7\UbWk'b'XYf'9bYf[]Yk YbXY"'K Å\ fYbX'X]Y'D\chcj c'hU_]!
6fUbWkY'j cb'Y]bYa ' ; Yf]Wk hgi fhY]'d'fcZ]h]Yfhž'UfVY]hYh'X]Y'Dc`h]_
Ub'Y]bYa 'ni _i bZhgg]WkYfYb'Ghfca j Yfgcf[i b[ggmghYa ž'XUg'Ui Z
YfbYi YfVUfY'9bYf[]Yb'bi hnh"

C fh'XYg'; YgWkY\Ybg8YhU]'g'ni f'A Y'Xi b[K Ug'gh
dUgg]Yfh3; YgYhn[YVi b[ð'k Y`WkYb'F Y[]cbYb3?ÅfbhYb; YbUi Yf
C fh'VY_Ubbh3?ÅfbhYbž'² ghYffY]Wk6YghY'F YZYfYbn_**fc bY"Uh**K Y]hYfY
E i Y`Yb**bcY"cfZ"Uh**

Gci fWk: **'X]Y!bUWk f]Wk hYb"Uh**

8YhU]'g

6Ygi WkYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY